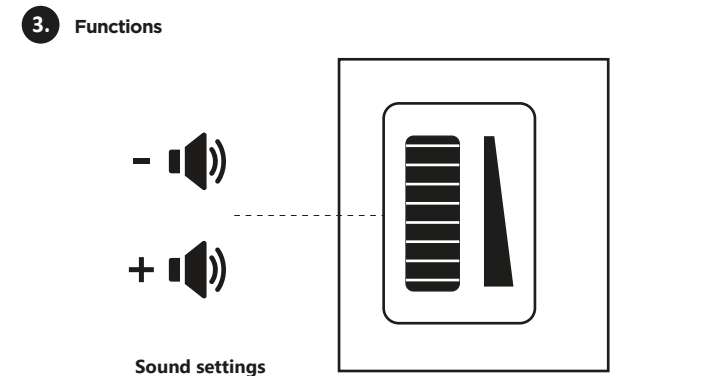
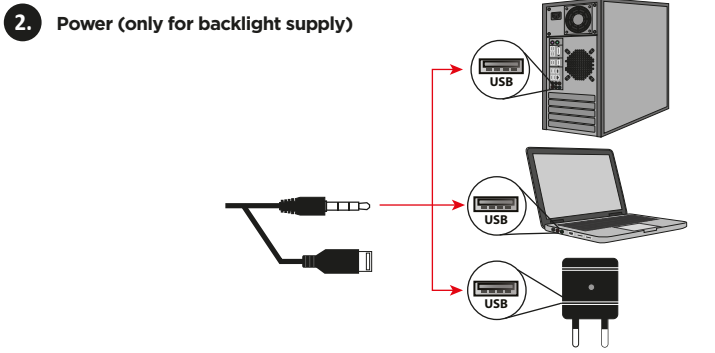
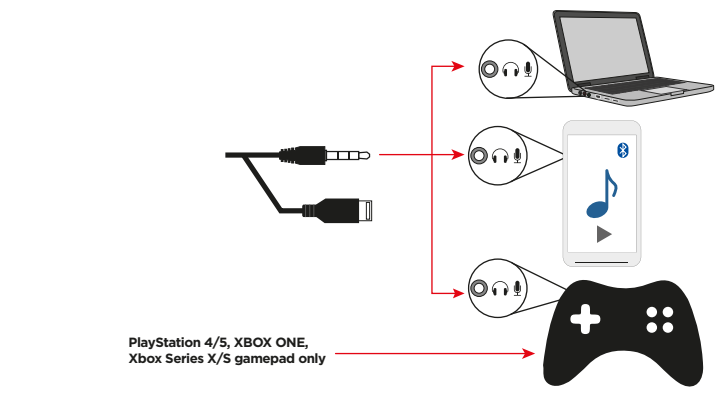
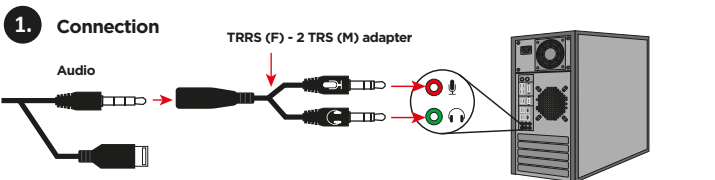




Prism

Gaming headset

Operation manual



- ARM**
- 1** Միացում
Ադապտեր
TRRS (F) - 2 TRS (M) ադապտեր
Միայն PlayStation 4/5, XBOX ONE, Xbox Series X/S գեյմպադ
2 Էլեկտրաէներգիա
(միայն հետին լույսի մատակարարման համար)
3 Գործառնություններ
Ձայնի կարգավորումներ
- AZE**
- 1** Əlaqə
Audio
TRRS (F) - 2 TRS (M) adapteri
Yalnız PlayStation 4/5, XBOX ONE, Xbox Series X/S gamepad
2 Güc (yalnız arxa işıq təchizatı üçün)
3 Funksiyalar
Səs parametrləri
- BEL**
- 1** Злучэнне
Аўдыё
Адаптар TRRS (F) - 2 TRS (M).
Толькі геймпад PlayStation 4/5, XBOX ONE, Xbox Series X/S gamepad
2 Харчаванне (толькі для падсвятлення)
3 Функцыі
Налады гуку
- CZ**
- 1** Připojení
Zvuk
Adaptér TRRS (F) - 2 TRS (M).
Pouze gamepad pro PlayStation 4/5, XBOX ONE, Xbox Series X/S
2 Napájení (pouze pro napájení podsvícení)
3 Funkce
Nastavení zvuku
- DE**
- 1** Verbindung
Audio
TRRS (F) - 2 TRS (M) Adapter
Nur Gamepad für PlayStation 4/5, XBOX ONE, Xbox Series X/S
2 Stromversorgung (nur für die Hintergrundbeleuchtung)
3 Funktionen
Toneinstellungen
- ES**
- 1** Conexión
Audio
Adaptador TRRS (H) - 2 TRS (M)
Solo mando para PlayStation 4/5, XBOX ONE y Xbox Series X/S
2 Alimentación (solo para alimentación de retroiluminación)
3 Funciones
Configuración de sonido
- KAZ**
- 1** Қосылым
Аудио
TRRS (F) - 2 TRS (M) адаптері
Тек PlayStation 4/5, XBOX ONE, Xbox Series X/S геймпад
2 Қуат (тек артқы жарық беру үшін)
3 Функциялар
Дыбыс параметрлері
- PL**
- 1** Połączenie
Audio
Przejsściówka TRRS (F) - 2 TRS (M)
Tylko gamepad PlayStation 4/5, XBOX ONE, Xbox Series X/S
2 Zasilanie (tylko do zasilania podświetlenia)
3 Funkcje
Ustawienia dźwięku
- RO**
- 1** Conexiune
Audio
Doar gamepad pentru PlayStation 4/5, XBOX ONE, Xbox Series X/S
2 Alimentare (numai pentru alimentarea cu iluminare de fundal)
3 Funcții
Setări de sunet

- EST**
- 1** Ühendus
Heli
TRRS (F) - 2 TRS (M) adapterit
Ainult PlayStation 4/5, XBOX ONE, Xbox Series X/S mängupult
2 Toide (ainult taustvalgustuse jaoks)
3 Funktsioonid
Heli seaded
- GEO**
- 1** კავშირი
აუდიო
TRRS (F) - 2 TRS (M) ადაპტერი
მხოლოდ PlayStation 4/5, XBOX ONE, Xbox Series X/S გეიმპადი
2 სიმძლავრე (მხოლოდ განათების მიწოდებისთვის)
3 ფუნქციები
ხმის პარამეტრები
- GRE**
- 1** Σύνδεση
Ήχος
TRRS (F) - 2 αττάπτορας TRS (M).
Μόνο PlayStation 4/5, XBOX ONE, Xbox Series X/S gamepad
2 Τροφοδοσία (μόνο για παροχή οπίσθιου φωτισμού)
3 Λειτουργίες
Ρυθμίσεις ήχου
- HR / CNR**
- 1** Veza
Audio
TRRS (F) - 2 TRS (M) adapter
Samo za PlayStation 4/5, XBOX ONE, Xbox Series X/S gamepad
2 Napajanje (samo za napajanje pozadinskim osvjetljenjem)
3 Funkcije
Postavke zvuka
- HUN**
- 1** Csatlakozás
Hang
TRRS (F) - 2 TRS (M) adapter
Csak PlayStation 4/5, XBOX ONE, Xbox Series X/S gamepad
2 Tápellátás (csak háttérvilágításhoz)
3 Funkciók
Hangbeállítások
- KAZ**
- 1** Қосылым
Аудио
TRRS (F) - 2 TRS (M) адаптері
Тек PlayStation 4/5, XBOX ONE, Xbox Series X/S геймпад
2 Қуат (тек артқы жарық беру үшін)
3 Функциялар
Дыбыс параметрлері
- PL**
- 1** Połączenie
Audio
Przejsściówka TRRS (F) - 2 TRS (M)
Tylko gamepad PlayStation 4/5, XBOX ONE, Xbox Series X/S
2 Zasilanie (tylko do zasilania podświetlenia)
3 Funkcje
Ustawienia dźwięku
- RO**
- 1** Conexiune
Audio
Doar gamepad pentru PlayStation 4/5, XBOX ONE, Xbox Series X/S
2 Alimentare (numai pentru alimentarea cu iluminare de fundal)
3 Funcții
Setări de sunet

- RU**
- 1** Подключение
Аудио
Адаптер TRRS (F) - 2 TRS (M)
Только геймпад PlayStation 4/5, XBOX ONE, Xbox Series X/S
2 Питание (только для питания подсветки)
3 Функции
Настройки звука
- SLV**
- 1** Povezava
Avdio
TRRS (F) - 2 TRS (M) adapter
Samo igralni plošček
PlayStation 4/5, XBOX ONE, Xbox Series X/S
2 Napajanje (samo za osvetlitev ozadja)
3 Funkcije
Nastavitve zvoka
- SVK**
- 1** Spojenie
Zvuk
Adaptér TRRS (F) - 2 TRS (M).
Iba gamepad pre PlayStation 4/5, XBOX ONE, Xbox Series X/S
2 Napájanie (iba pre napájanie podsvietenia)
3 Funkcie
Nastavenia zvuku
- SWE**
- 1** Anslutning
Audio
TRRS (F) - 2 TRS (M) adapter
Endast PlayStation 4/5, XBOX ONE, Xbox Series X/S gamepad
2 Ström (endast för bakgrundsbelysning)
3 Funktioner
Ljudinställningar
- UKR**
- 1** Підключення
Аудіо
Перехідник TRRS (F) - 2 TRS (M).
Тільки геймпад PlayStation 4/5, XBOX ONE, Xbox Series X/S
2 Живлення (тільки для підсвічування)
3 Функції
Налаштування звуку
- UZB**
- 1** Ulanish
Audio
TRRS (F) - 2 TRS (M) adapteri
Faqat PlayStation 4/5, XBOX ONE, Xbox Series X/S geypmad
2 Quvvat (faqat orqa yorug'lik uchun)
3 Funksiyalar
Ovoz sozlamalari

ARM **ԽԱՐԱՅԻՆ ԱՎԱՆՋԱԿԱՆՆԵՐ**
ԳՈՐԾԱՐԿՄԱՆ ՁԵՌՆԱՐԿ

Համապատասխանության հոչակագիր
Սարքի (սարքերի) շահագործման վրա կարող են ազդել ուժեղ ստատիկ, էլեկտրական կամ բարձր համախառնության դաշտերը (ռադիոկայաններ, քցային հեռախոսներ, միկրոսիլիկային վառարաններ, էլեկտրաստատիկ արտանետումներ) / եթե տեղի է ունենում, փորձեք մեծացնել միջոցառ պատճառող սարքերից:

Սարքիցներ, էլեկտրական և էլեկտրոնային սարքավորումների վերացում
Ապրանքի, որա մարտկոցների կամ փաթեթի վրա նշված այս նշանը ցույց է տալիս, որ ապրանքը հնարավոր չէ տևորին կենցաղային թափոնների հետ միաթիւ: Այն պետք է առաջին համապատասխան մարտկոցների, էլեկտրական և էլեկտրոնային սարքավորումների հավաքման և վերամշակման ընկերությունը:

Ապրանքի անվտանգ և արդյունավետ օգտագործման պայմանները
Օգտագործման նախագծւալական միջոցներ.
1. Ապրանքը օգտագործեք միայն իր նպատակային նպատակների համար:
2. Մի ապամոտաժեք: Այս ապրանքը չի պարունակում մասեր, որոնք ունեն ինքնաբավ վերանորոգման իրավունք: Խախտված իրի պահպանման և փոխարինման հարցի վերաբերյալ դիմեք դիմել կամ Պաշտպանի լիազորված սպասարկման կենտրոն: Ապրանքը ստանալիս համոզվեք, որ այն անխախտ է և արտադրանքի ներսում ազատ շարժվող առարկաներ չկան:
3. Հեռու պահել 3 տարեկանից ցածր երեխաներից: Կարող է պարունակել փոքր մասեր:
4. Հեռու պահել խոնավությունից: Երբեք ապրանքը չթաթախել հեղուկների մեջ:
5. Հեռու մնացեք թրթռումներից և մեխանիկական սթրեսներից, որոնք կարող են արտադրանքի մեխանիկական վնաս պատճառել: Մեխանիկական վնասների դեպքում երաշխիքներ չեն տրամադրվում:
6. Մի օգտագործեք տեսողական վնասների առկայության դեպքում: Մի օգտագործեք, երբ ապրանքը ակնհայտորեն թերի է:
7. Մի օգտագործեք արտադրանքը առաջարկվող ջերմաստիճանից ցածր և բարձր ջերմաստիճաններում (տե՛ս գործողության ձեռնարկը), խոնավության գոլորշիացման պայմաններում, ինչպես նաև թշնամական միջավայրում:
8. Մի որեք բերանը:
9. Մի օգտագործեք ապրանքը արդյունաբերական, բժշկական կամ արտադրական նպատակներով:
10. Այն դեպքում, երբ ապրանքի փոխադրումն իրականացվել է գրողական ջերմաստիճանում, ապա գործելուց առաջ ապրանքը պետք է պահվի տաք տեղում (+ 16-25 ° C կամ 60-77 ° F) 3 ժամկա ընթացքում:
11. Անջատեք սարքն ամեն անգամ, երբ չի նախատեսվում օգտագործել այն երկար ժամանակով:
12. Մի օգտագործեք սարքը մեքենան վարելիս, եթե այն շեղված է ուղադրությունից, և այլ դեպքերում, երբ օրենքը ձեզ պարտավորեցնում է անջատել սարքը:

Նպատակը. Սարք անձնական ծայր լսելու համար
Հատկություններ. Մեծ չափի ակնքի ակնքակալ • Կրկնակի գլխաշոր • Ադապտեր 4-PIN 3.5 մմ աուդիո Jack երից մինչև 2 x 3.5 մմ ջոկեր • համակարգչի հետ օգտագործելու համար • Ցավալի վերահսկում • Մեմորական գլխաշոր բազա • Flexible կուն խոսակող • RGB լուսավոր լույս **Բնութագրում.** Միակցիներ, 2 x 3.5 մմ Jack, 4-PIN 3.5 MM Jack, USB • Մալուփի երկարությունը՝ 2 մ • Դիմադրություն (խոսակող), 2.2 ԿՈՂՄ • Մեմորականի տրամագիծը՝ 50 մմ • Դիմադրություն (ակնքակալներ), 16 Օւ • Չգալունություն (ակնքակալներ), 112 դԲ • Չգալունություն (խոսակող), -38 դԲ • Հաճախության պատասխան (ակնքակալներ), 20 - 20000 Հց • Հաճախականության պատասխան (խոսակող), 100 - 10000 Հց
ՆԵՐՄՈՒՐ: ՕՕՕ «ТД Компания Дефендер» Адрес: 127030 г. Москва, вн.тер.г. муниципальный округ Тверской, ул. Суцёвская, д. 27, строение 2, этаж 3, помещение III, комната 3, офис 63.
Արտադրող: China Electronics Shenzhen Company. Address: 35/F, Block A, Electronics Science & Technology Building, Shennan Zhonglu, Shenzhen, China. Made in China.
Անասինմատիակ պահման ժամկետ: Ծառայության ժամկետը 6 ամիս. Երաշխիքային ժամկետ - 6 ամիս. Արտադրության ժամկետը տե՛ս փաթեթի վրա.
Արտադրողը պահպանում է սույն ձեռնարկում նշված փաթեթի պարունակությունը և բնութագրերը փոխելու իրավունքը: Գործողության վերջին և մասնամասն ձեռնարկը հասանելի է: www.defender-global.com կայքում.
Արտադրված է Չինաստանում.

AZE OYUN QARNITUR TƏLİMAT

Uyğunluq bəyannaməsi

Qurğunun (qurğuların) çalışmasına statik, elektrik və ya yüksək tezlikli sahələr (radioavadanlıq, mobil telefonlar, mikrodalğalı sobalar, elektrostatik boşalmalar) təsir göstərə bilər.

Batareyaların, elektrik və elektron avadanlığın utilitizasiyası

Malın, malın batareyalarının və ya qabın üzərində olan bu nişan, malın məişət tullantıları ilə utilitizasiyasının qeyri-mümkünlüyünə göstərir. Mal, batareya, elektrik və elektron avadanlığının toplanması və utilitizasiyası ilə məşğul olan şirkətin məntəqəsinə götərilməlidir.

Malın təhlükəsiz və səmərəli istifadəsi üzrə qaydalar və şərtlər

Ehtiyat tədbirləri:

1. Maldan yalnız təyinatına görə istifadə etmək.
 2. Mali sökməmək. Bu məmulatın tərkibində təmir edilə bilən hissələr yoxdur. Nasaz avadanlığın xidməti və ya təmiri üzrə məsələlərə görə satıcı-şirkətə və ya Defender səlahiyyətli servis mərkəzinə müraciət etməlisiniz. Mali qəbul etdikdə onun bütövlüyünə, daxilində səbəst hərəkət edən əşyaların olmasına əmin olun.
 3. 3 yaşa qədər uşaqlar üçün nəzərdə tutulmayıb. Tərkibində xırdə hissələr ola bilər.
 4. Məmulatı, onun daxil hissəsini rütubətdən qorumaq. Məmulatı maye içinə salmamaq.
 5. Məmulatı, zərər vura bilən vibrasiyalara və mexaniki yüklərə məruz qoymamaq. Malın üzərində mexaniki zədələrin olması halında ona heç bir zəmanət verilmir.
 6. Malın üzərində gözə qarpan zədələrin olması halında maldan istifadə etməmək. Bilərdədən nasaz qurğudan istifadə etməmək.
 7. Təsviyyə edilən temperaturlardan kənar temperatur şəraitində (istifadəçi təlimatına bax), rütubətin kondensasiyası şəraitində və habelə təcavüzkar mühitlərdə istifadə etməmək.
 8. Ağza götürməmək.
 9. Məmulatdan sənaye, tibbi və istehsalat məqsədi ilə istifadə etməmək.
 10. Əgər malın nəqli mənfəi temperatur şəraitində aparılıbsa, istismara başlamazdan əvvəl mal isti qapalı bir yerdə (+16...+25 °C) 3 saat ərzində qızmaldır.
 11. Uzun müddətdə istifadə etmədiyiniz halda qurğunun hər dəfə şəbəkədən ayırmaq lazımdır. Fikrinizi yayındırırsa, qurğudan nəqliyyat vasitəsinin idarə edilməsi zamanı istifadə etməmək.
 12. Cihaz diqqəti yayındırırsa, habelə qanunla cəzalı ləğv edildiyi hallarda bir vasitə idarə edərkən cəza istifadə etməyin.
- Xüsusiyyət** • Böyük ölçülü həddindən artıq qulaq asma • İkiqat baş bəndi • 4 pin 3,5 mm-dən olan Adapter, PC ilə istifadə etmək üçün 2 x 3,5 mm jaklara qədər • Səs səviyyəsinə nəzarət • Metal baş bant bazası • Çəvik mikrofon • RGB axtışı **Xüsusiyyət** • Bağlayıcılar: 2 x 3,5 mm Jack, 4 pin 3,5 mm Jack, USB • Kabel uzunluğu: 2 m • Empedance (mikrofon): 22 Kohm • Membran diametri: 50 mm • Impedance (qulaqlıqlar): 16 ohm • Həssaslıq (Qulaqlıqlar): 112 dB • Həssaslıq (mikrofon): -38 dB • Tezlik cavabı (qulaqlıqlar): 20 - 20000 Hz • Tezlik cavabı (mikrofon): 100 - 10000 Hz
- Istehsalçı: China Electronics Shenzhen Company. Address: 35/F, Block A, Electronics Science & Technology Building, Shennan Zhonglu, Shenzhen, China. Made in China.
- Limitsiz raf ömrü. Xidmət müddəti 6 ay. Zəmanət müddəti - 6 ay.
- Istehsalat tarixini qabın üzərində bax.

Istehsalat və təminatda göstərilən paketin tərkibini və xüsusiyyətlərini dəyidirmək hüququnu özündə saxlayır. Ən son və ətraflı əməliyyat təlimatı www.defender-global.com saytında mövcuddur

Çində edilmişdir.

BEL ГУЛЬНЯВАЯ ГАРНІТУРА ІНСТРУКЦЫЯ

Дэкларацыя адпаведнасці

На функцыянаванне прылады (прылад) могуць паўплываць статычныя, электрычныя або высокачастотныя палі (радыёапаратура, мабільныя тэлефоны, мікрахвалевыя печы, электростатычныя разрады). У выпадку ўзнікнення павялічча адпегласці ад прылады, якая выклікае перашкоды.

Утылізацыя батарэек, электрычнага і электроннага абсталявання

Гэты знак на тавары, батарэйках да тавару або на ўпакоўцы азначае, што тавар не можа быць утылізаваны разам з бытавымі адходамі. Ён павінен быць дастаўлены ў кампанію па зборы і утылізацыі батарэек, электрычнага і электроннага абсталявання.

Правілы і ўмовы бяспечнага і эфектыўнага выкарыстання тавару

Меры засцярогі:

1. Выкарыстоўваць тавар толькі па прамым прызначэнні.
 2. Не разбіраць. Дадзены выбар не змяшчае частак, якія падлягаюць самастойнаму рамонту. Па пытаннях абслугоўвання і замены няспраўнага выбара звяртайцеся да фірмы-прадаўца або ў аўтарызаваны сервісны цэнтр Defender. Пры прыёме тавару пераканайцеся ў яго цэласнасці і адсутнасці ўнутры прадметаў, якія свабодна перамяшчаюцца.
 3. Не прызначаны для дзяцей да 3-х гадоў. Можна змяшчаць дробныя дэталі.
 4. Не дапускаць пападання вільгаці на выбар і ўнутры яго. Не апускаць выбар у вадкасці.
 5. Не падвяргаць выбар вібрацыям і механічным нагрузкам, здольным прывесці да механічных пашкоджанняў тавару. У выпадку наяўнасці механічных пашкоджанняў ніякіх гарантый на тавар не даецца.
 6. Не выкарыстоўваць пры бачных пашкоджаннях выбару. Не карыстацца заведама няспраўнай прыладай.
 7. Не выкарыстоўваць пры тэмпературах ніжэй або вышэй рэкамендуемых (гл. інструкцыю карыстальніка), пры ўзнікненні вільгаці, якая кандэнсуецца, а таксама ў агрэсіўным асяроддзі.
 8. Не браць у рот.
 9. Не выкарыстоўваць выбар у прамысловых, медыцынскіх або вытворчых мэтах.
 10. У выпадку, калі транспарціроўка тавару ажыццяўлялася пры адмоўных тэмпературах, перад пачаткам эксплуатацыі трэба даць тавару сагрэцца ў цэлым памяшканні (+16-25 °C) на працягу 3 гадзін.
 11. Выключыць прыладу кожны раз, калі не плануецца выкарыстоўваць яе на працягу доўгага перыяду часу.
 12. Не выкарыстоўваць прыладу пры кіраванні транспартным сродкам у выпадку, калі прылада аддзяляе ўвагу, а таксама ў тых выпадках, калі адключэнне прылады прадугледжана законам.
- Прызначэнне:** Прылада для персанальнага праслухоўвання гуку
- Рысы** • Гарнітура аўдыя памераў за вухамі • Дваяная павязка • Адаптар з 4-кантактнага 3,5-мільметрава Audio Jack да 2 x 3,5-мм гнезда для выкарыстання з ПК • Аб'ём кантролю
- Металічная база павязкі • Гнуткі мікрафон • Падсвятленне RGB
 - Спецыфікацыя** • Раздымы: раз'ём 2 x 3,5 мм, 4,5-мм раз'ём, USB • Даўжыня кабеля: 2 м • Імпеданс (мікрафон): 22 кОм • Мембранны дыяметр: 50 мм • Імпеданс (навушнікі): 16 Ом • Адапцыйнасць (навушнікі): 112 дБ
 - Адапцыйнасць (мікрафон): -38 дБ • Частата разгавання (навушнікі): 20 - 20000 Гц • Частата разгавання (мікрафон): 100 - 10000 Гц
- Імпартёр: ООО «ТД Компанія Дэфендер» Адрес: 127030 г. Москва, вн.тер.г. муниципальный округ Тверской, ул. Суцёвская, д. 27, строение 2, этаж 3, помещение III, комната 3, офис 63.
- Вытворца: China Electronics Shenzhen Company. Address: 35/F, Block A, Electronics Science & Technology Building, Shennan Zhonglu, Shenzhen, China. Made in China.
- Неабмежаваны тэрмін прыдатнасці. Тэрмін службы - 6 месяцаў. Гарантыйны тэрмін - 6 месяцаў. Дата вытворчасці: гл. на ўпакоўцы.
- Вытворца захоўвае права на змяненне зместа ўпакоўкі і спецыфікацыі, узказаных у гэтым кіраванні. Апошняе і падрабязнае кіраванне па эксплуатацыі размешчана на сайце www.defender-global.com
- Зроблена ў Кітаі.

CZ HERNÍ SOUSTAVA NÁVOD NA POUŽITÍ

Prohlášení o shodě

Statické, elektrické nebo vysokofrekvenční pole (rádiová zařízení, mobilní telefony, mikrovlnné trouby, elektrostatické výboje) mohou ovlivnit fungování tohoto zařízení. V případě rušení zvyšuje vzdálenost od zařízení způsobujícího rušení.

Ochrana životního prostředí

Evropská směnice 2002/96/EG a 2006/66/EU ustanovuje následující: Elektrická a elektronická zařízení stejně jako baterie nepatří do domovního odpadu. Spotřebitel se zavazuje odevzdat všechna zařízení a baterie po uplynutí jejich životnosti do příslušných sběrů. Podrobnosti stanoví zákon příslušné země. Symbol na produktu, návod k obsluze nebo balení na toto poukazuje. Recyklační a jinými způsoby zůžitkování přispíváte k ochraně životního prostředí.

Podmínky pro bezpečné a účinné použití výrobku

Bezpečnostní opatření:

1. Používejte výrobek pouze k stanovenému účelu použití.
2. Nerozebírejte. Tento výrobek neobsahuje žádné součásti, které byste mohli opravovat. Pro údržbu a výměnu vadného výrobku obraťte se na společnost prodejce nebo na autorizované servisní středisko Defender. Když produkt přebíráte, zkontrolujte, zda je celistvý a zda uvnitř nejsou volně se pohybující objekty.
3. Není vhodné pro děti do 3 let. Tento výrobek může obsahovat malé součásti.
4. Ne dopouštějte zásahu vláhy na výrobek a dovnitř. Neponořujte výrobek do kapalín.
5. Nevystavujte výrobek vibracím a mechanickému zatížení, které by mohly způsobit mechanické poškození výrobku. V případě mechanického poškození na výrobek se nevztahuje žádná záruka.
6. V případě viditelných poškození tento výrobek nepoužívejte. Nepoužívejte zjevně vadný výrobek.
7. Nepoužívejte při teplotách nad nebo pod doporučenou teplotou (viz Návod k použití), při vzniku kondenzované vlhkosti a v agresivním prostředí.
8. Neberte ústý.
9. Nepoužívejte výrobek pro průmyslové, lékařské a výrobní účely.
10. Pokud se přeprava zboží provádí při nízkých teplotách, před použitím nechte zboží ohřát v teplé místnosti (+16-25 °C) po dobu 3 hodin.
11. Vypněte výrobek každé, když neplánujete jej použít pro delší dobu.
12. Nepoužívejte výrobek při řízení vozidla, pokud výrobek je rušivý, a v případech, když vypnutí zařízení je stanoveno zákonem.

Funkce • Náhlavní souprava velké velikosti • Dvojité čelenka • Adaptér ze 4pinového 3,5 mm zvukového konektoru na 2 x 3,5 mm konektory k použití s PC • Ovládání hlasitosti • Kovová základna čelenky • Flexibilní mikrofon • RGB podsvícení **Specifikace** • Konektory: 2 x 3,5 mm konektor, 4-pinový 3,5 mm konektor, USB • Délka kabelu: 2 m • Impedance (mikrofon): 22 Kohm • Průměr membrány: 50 mm • Impedance (sluchátka): 16 ohm • Citlivost (sluchátka): 112 dB • Citlivost (mikrofon): -38 dB • Frekvenční odezva (sluchátka): 20 - 20000 Hz • Frekvenční odezva (mikrofon): 100 - 10000 Hz

Dovozce: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Výrobce: China Electronics Shenzhen Company. Address: 35/F, Block A, Electronics Science & Technology Building, Shennan Zhonglu, Shenzhen, China. Made in China.

Doba použitelnosti neomezená. Životnost - 2 roky. Datum výroby: viz obal.

Výrobce si vyhrazuje právo na změnu konfigurace a technických charakteristik uvedených v této příručce. Nejnovější a úplná verze příručky je k dispozici na www.defender-global.com

Vyrobeno v Číně.

DE GAMING-HEADSET ANLEITUNG

Konformität

Unter Einwirkung von starken statischen, elektrischen oder hochfrequenten Feldern (Funkanlagen, Mobiltelefone, Mikrowellen-Entladungen) kann es zu Funktionsbeeinträchtigungen des Gerätes (der Geräte) kommen. Versuchen Sie in diesem Fall, die Dstanz zu den störenden Geräten zu vergrößern.

Entsorgung

Dieses Gerät nicht im unsortierten Hausmüll entsorgen. An einer ausgewiesenen Sammelstelle für Elektro- und Elektronik-Altgeräte entsorgen. Dadurch tragen Sie zum Schutz der Ressourcen und der Umwelt bei. Für weitere Information wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Behörden.

Regeln und Bedingungen für sichere und effektive Nutzung der Ware:

Vorsichtsmaßnahmen:

1. Die Ware nur bestimmungsgemäß nutzen.
2. Nicht zerlegen. Dieses Erzeugnis enthält keine Bestandteile, die selbständig repariert werden können. Wegen der Wartung und Austausch des fehlerhaften Erzeugnisses wenden Sie sich an den Verkäufer oder das autorisierte Service-Zentrum von Defender. Bei Entgegennahme der Ware überzeugen Sie sich bitte, dass die Ware unversehrt ist und sich keine frei beweglichen Teile im Inneren vorhanden sind.
3. Vor Kindern bis 3 Jahre fernhalten. Das Erzeugnis kann kleine Teile enthalten.
4. Das Eindringen von Feuchte auf das Erzeugnis und in das Innere vermeiden. Das Erzeugnis nicht in die Flüssigkeit tauchen lassen.
5. Das Erzeugnis nicht den Vibrationen bzw. mechanischen Belastungen aussetzen, die die mechanischen Schäden verursachen können. Bei mechanischen Schäden wird keine Garantie übernommen.
6. Bei sichtbaren Schäden nicht nutzen. Das wissentlich nicht intakte Erzeugnis nicht nutzen.
7. Nicht unter bzw. über den angegebenen Temperaturen (s. hierfür Gebrauchsanweisung), sowie bei Bildung von Kondensat und in aggressiven Medien nutzen.
8. Nicht in den Mund nehmen.
9. Die Waren nicht für gewerbliche, medizinische oder betriebliche Zwecke nutzen.
10. Bei Transport der Ware unter den Minustemperaturen, die Ware vor Inbetriebnahme im warmen Raum (+16-25 °C) ca. 3 Stunden erwärmen lassen.
11. Das Gerät jedes Mal abschalten, wenn sein dauernder Betrieb nicht geplant ist.
12. Das Gerät nicht beim Fahren eines Fahrzeuges nutzen, soweit es die Aufmerksamkeit ablenkt sowie in den gesetzlich vorgesehenen Fällen.

Merkmale • Großer Große Over-Ear-Headset • Doppelstimband • Adapter von 4-polig 3,5-mm-Audiobuchsen bis 2 x 3,5 mm Buchsen mit dem PC verwendet • Lautstärkekontrolle

- Metallstimbandbasis • Flexibler Mikrofon • RGB Hintergrundbeleuchtung
- Spezifikation** • Anschlüsse: 2 x 3,5 mm Buchse, 4-polige 3,5 mm Jack, USB • Kabellänge: 2 m • Impedanz (Mikrofon): 22 Kohm
- Membrandurchmesser: 50 mm • Impedanz (Kopfhörer): 16 Ohm • Empfindlichkeit (Kopfhörer): 112 dB
- Empfindlichkeit (Mikrofon): -38 dB • Frequenzgang (Kopfhörer): 20 - 20000 Hz • Frequenzgang (Mikrofon): 100 - 10000 Hz

Importeur: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Hersteller: China Electronics Shenzhen Company. Address: 35/F, Block A, Electronics Science & Technology Building, Shennan Zhonglu, Shenzhen, China. Made in China.

Unbefristete Nutzungsdauer.

Lebensdauer — 2 Jahre.

Herstellungsdatum: siehe die Verpackung.

Der Hersteller behält sich das Recht vor, die Änderungen an der Ausstattung und technischen Daten in dieser Anleitung vorzunehmen. Die aktuelle und vollständige Version der Anleitung finden Sie auf der Webseite www.defender-global.com

Hergestellt in China.

EN GAMING HEADSET OPERATION MANUAL

Declaration of Conformity

Operation of device (devices) may be affected by strong static, electrical or high-frequency fields (radio installations, mobile telephones, microwaves, electrostatic discharges)/ If occurs, Try increasing the distance from the devices causing the interface.

Disposal of batteries, electrical and electronic equipment

This sign on the product, its batteries or package indicates that the product cannot be disposed together with domestic waste. It should be delivered to an appropriate batteries, electrical and electronic equipment collecting and recycling company.

Terms and conditions of safe and efficient use of the product

Usage precautions:

1. Use the product for its intended purpose only.
2. Do not disassemble. This product does not contain parts that are entitled to self-sufficient repair. On the question of maintenance and replacement of a failed item apply to a dealer or Defender authorized service center. While receiving the product make sure that it is unbroken and there are no freely moving objects inside the product.
3. Keep away from children under the age of 3. May contain small parts.
4. Keep away from humidity. Never immerse the product in liquids.
5. Keep away from vibrations and mechanical stresses, which can cause mechanical damaging of the product. In case of mechanical damage no warranties are provided.
6. Do not use in the presence of visual damage. Do not use when the product is obviously defective.
7. Do not use the product at temperatures below and above recommended temperatures (see the operation manual), under the conditions of humidity evaporation, as well as in hostile environment.
8. Do not put into the mouth.
9. Do not use the product for industrial, medical or manufacturing purposes.
10. In case when shipment of the product was conducted in subzero temperatures, then before operating, the product should be kept in a warm placement (+16-25°C or 60-77°F) within 3 hours.
11. Turn off the device each time, when it is not planned to use it for extended period of time.
12. Do not use the device while driving the vehicle, if it is diverted attention, and in other cases when the law obliges you to turn off the device.

Features • Big size over-ear headset • Double headband • Adapter from 4-pin 3.5-mm audio jack to 2 x 3.5-mm jacks to use with PC • Volume control • Metal headband base • Flexible microphone

- RGB backlight
- Specification** • Connectors: 2 x 3.5 mm jack, 4-pin 3.5 mm jack, USB • Cable length: 2 m • Impedance (microphone): 22 kOhm • Membrane diameter: 50 mm • Impedance (headphones): 16 Ohm • Sensitivity (headphones): 112 dB • Sensitivity (microphone): -38 dB • Frequency response (headphones): 20 - 20000 Hz • Frequency response (microphone): 100 - 10000 Hz

IMPORTER: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.

Manufacturer: China Electronics Shenzhen Company. Address: 35/F, Block A, Electronics Science & Technology Building, Shennan Zhonglu, Shenzhen, China. Made in China.

Unlimited shelf life.

Service life is 2 years.

Date of manufacture: see on the package

Manufacturer keeps the right to change package contents and specifications indicated in this manual.

The latest and detailed operation manual is available at www.defender-global.com

Made in China.

ES LOS AURICULARES DEL JUEGO I INSTRUCCIÓN

Declaración de conformidad

El funcionamiento del dispositivo (dispositivos) puede verse afectado por estática fuertes, campos eléctricos o de alta frecuencia (instalaciones de radio, teléfonos móviles, microondas, descargas electrostáticas). Si esto ocurre, intente aumentar la distancia de los dispositivos que causan la interferencia.

Eliminación

No desheche este aparato como residuo doméstico convencional. Devuélvalo a un punto de recogida de reciclado de piezas eléctricas y electrónicas WEEE. Con ello ayudará a preservar los recursos naturales y a proteger el medio ambiente. Contactar con su vendedor o las autoridades locales para obtener más información.

Reglas y condiciones de uso seguro y eficaz del producto

Medidas de precaución:

1. Utilice el producto como es debido directamente.
 2. No despiece el producto. El producto no contiene piezas que se puedan reparar de forma independiente. En lo que se refiere a mantener el contenido y sustitución de los componentes de la empresa vendedora o con el servicio de asistencia técnica autorizado Defender. Al aceptar el producto asegúrese de su integridad y de que dentro no haya objetos que se muevan con facilidad.
 3. No está destinado para el uso de los niños menores de 3 años. Puede contener piezas pequeñas.
 4. Evite que la humedad pase sobre el producto y dentro de él. No ponga el producto en líquidos.
 5. No someta el producto a vibraciones ni a cargas mecánicas que puedan causar lesiones mecánicas del artículo. En el caso de que haya lesiones mecánicas no se ofrecerá ninguna garantía para el producto.
 6. No use el producto si tiene defectos visibles. No use dispositivos obviamente defectuosos.
 7. No use el producto a temperaturas más bajas ni más altas que las recomendadas (ver el manual del usuario), así como en casos de humedad condensada y en el medio agresivo.
 8. No ponga el producto en la boca.
 9. No utilice el producto para fines industriales, médicos o productivos.
 10. En el caso de que el transporte del producto se ha efectuado a temperaturas bajo cero, antes de empezar a explotar el producto deje que éste se caliente en un local cálido (+16-25 °C) durante 3 horas.
 11. Apague el dispositivo cada vez que no lo planea utilizarlo durante un largo período de tiempo.
 12. No utilice el dispositivo mientras conduzca un vehículo si el dispositivo desvía su atención, así como en los casos en que la desconexión del dispositivo está prevista por la ley.
- Características** • Auriculares de gran tamaño sobre orejas • Doble diadema • Adaptador de conector de audio de 4 pines 3,5 mm a 2 x 3,5 mm para usar con PC • Control de volumen • Base de diadema de metal • Micrófono flexible • Flight RGB
- Especificación** • Conectores: Jack de 2 x 3,5 mm, Jack de 4 pines 3,5 mm, USB • Longitud del cable: 2 m • Impedancia (micrófono): 22 kohm • Diámetro de la membrana: 50 mm • Impedancia (auriculares): 16 ohmios • Sensibilidad (auriculares): 112 dB • Sensibilidad (micrófono): -38 dB • Respuesta de frecuencia (auriculares): 20 - 20000 Hz • Respuesta de frecuencia (micrófono): 100 - 10000 Hz
- IMPORTADOR: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia.
- Fabricante: China Electronics Shenzhen Company. Address: 35/F, Block A, Electronics Science & Technology Building, Shennan Zhonglu, Shenzhen, China. Made in China. Vida útil limitada. La vida útil es de 2 años.
- Fecha de fabricación: ver el embalaje. El fabricante se reserva el derecho de cambiar el contenido del paquete y las especificaciones indicadas en este manual. El manual de funcionamiento más reciente y detallado está disponible en www.defender-global.com Fabricado en China.

EST PISTIKUGA MÄNGUKÕRVAKLAPPID MIKROFONIGA I INSTRUKTSIOON

Vastavusdeklaratsioon

Staatlised, elektri- või kõrgsagedusväljad (raadioseadmed, mobiiltelefonid, mikrolaineahjud, elektrostatilised laengud) võivad mõjutada seadme (seadmete) funktsioneerimist. Häirete korral suurendada kaugus seadmetest mis põhjustab häireid.

Akude, elektri- ja elektroonikaseadmete taastamine

See sümbol tootet, toote patareitel või pakendil tähendab, et toodet ei tohi taastada koos olmejäätmetega. Tule tuleb tagastada patareite, elektri- ja elektroonikaseadmete kogumise ja taastamise ettevõttele.

Toodet ohutult ja efektiivselt kasutamise tingimused

Eetevastutabinõud:

1. Kasutage toodet üksnes sellel ettenähtud eesmärgil.
2. Ärge võtke lahni. See toode ei sisalda sobivaid iseseisvaid remondiosi. Hoolduse ja defektse toote asendamise eesmärgi saavutamiseks peate kasutada kvalifitseeritud spetsialisti.
3. Ärge kasutage toodet, kui see on kahjustatud.
4. Ärge kasutage toodet, kui see on kahjustatud.
5. Ärge jätke toodet vibratsioonile ja mehaanilisele pingele, mis võib põhjustada toote mehaanilise vigastused. Toote mehaaniliste kahjustuste korral jäab toode ilma garanteeritud.
6. Ärge kasutage toodet nähtavate kahjustuste puul.
7. Ärge kasutage üle või alla soovitatava temperatuuri (vt Kasutusjuhend), kondenseerunud niiskuse ja agressiivse keskkonna puul.
8. Ärge võtke suhu.
9. Ärge kasutage toodet tootmise, meditsiini või tootmise eesmärgil.
10. Kui toote transporteerimine toimus madalal temperatuuril, enne toodet kasutamist tuleb seda soojendamata soojas ruumis (+16-25°C) 3 tundi jooksul.
11. Lülitage seade välja iga kord, kui seda ei kasutataks pikka aial.
12. Ärge kasutage seadet sõiduki juhtimisel, juhul kui seade häirib tähelepanu, ja juhul, kui seadme väljalülitus on seadusega ettenähtud.

Omadused • Suur suurus üle kõva peakomplekt • Kaherkordne peapeal • Adapter alates 4-kanalilisest 3,5-mm helipistikust kuni 2 x 3,5 mm turgunda kuni arvutiga • Mahukorraldaja • Metallist peapeala alus • Pindlik mikrofon

- RGB taustvalgus
- Spetsifikatsioon** • Ühendused: 2 x 3,5 mm pistikupesade, 4-kanaliline 3,5 mm pistikupesade, USB • Kabeli pikkus: 2 m • Impedants (mikrofon): 22 KOHM • Membrani läbimõõt: 50 mm • Impedants (kõrvaklapid): 16 oomi
- Tundlikkus (kõrvaklapid): 112 dB • Tundlikkus (mikrofon): -38 dB • Sagedusreaktsioon (kõrvaklapid): 20-20000 Hz
- Sagedusreaktsioon (mikrofon): 100-10000 Hz

IMPORTAATOR: Defender Technology OÜ, Betooni str 11, 11415, Tallinn, Estonia. Tootja: China Electronics Shenzhen Company. Address: 35/F, Block A, Electronics Science & Technology Building, Shennan Zhonglu, Shenzhen, China. Made in China.

Piramatu säilivusajaga. Kasutusajaga on 2 aastat. Tootmise kuupäev, vaata pakendil. Tootja on õigustatud kasutama kasutusjuhendit toodud pakendi sisu ja spetsifikatsioone. Usim ja üksikasjalik kasutusjuhend on saadaval aadressil www.defender-global.com Tehtud Hiinas.

